

[Translation]

The Acting Speaker (Mr. Laniel): Order. As it is 9.45 in the evening, it is my duty, pursuant to Standing Order 58 (10) to put forthwith successively, all questions necessary to dispose of the present item of business relating to supplementary estimates (A), the opposed item in the estimates, and for the passage of any bill based thereon.

[English]

The question is on the motion of the Leader of the Opposition (Mr. Stanfield). All those in favour of the motion will please say yea.

Some hon. Members: Yea.

The Acting Speaker (Mr. Laniel): All those opposed will please say nay.

Some hon. Members: Nay.

The Acting Speaker (Mr. Laniel): In my opinion the nays have it.

And more than five members having risen:

The Acting Speaker (Mr. Laniel): Call in the members.

The House divided on the motion (Mr. Stanfield) which was negatived on the following division:

• (2150)

(Division No. 61)

YEAS

Messrs:

Alexander	Danforth	Jarvis
Alkenbrack	Darling	Jelinek
Allard	Dick	Kempling
Andre	Diefenbaker	Knowles
Arrol	Dinsdale	(Norfolk-
Atkey	Ellis	Haldimand)
Baker	Epp	Korchinski
Baldwin	Fairweather	Lambert
Balfour	Forrestall	(Bellechasse)
Bawden	Fortin	Lambert
Beattie	Frank	(Edmonton West)
(Hamilton	Fraser	Laprise
Mountain)	Gillies	La Salle
Beatty	Godin	Latulippe
(Wellington-	Graffey	Lawrence
Grey-Dufferin-	Hales	MacDonald
Waterloo)	Haliburton	(Egmont)
Beaudoin	Hamilton	MacDonald (Miss)
Bell	(Qu'Appelle-	(Kingston and
Blenkarn	Moose Mountain)	the Islands)
Boisvert	Hamilton	MacInnis
Caouette	(Swift Current-	(Cape Breton-
(Charlevoix)	Maple Creek)	East Richmond)
Caouette	Hargrave	MacKay
(Témiscamingue)	Hees	MacLean
Carter	Hellyer	Macquarrie
Clark	Higson	Madill
(Rocky Mountain)	Hollands	Marshall
Clarke	Holmes	Masniuk
(Vancouver	Horner	Matte
Quadra)	(Crowfoot)	Mazankowski
Coates	Howie	McCain
Cossitt	Hueglin	McCleave
Crouse	Hurlburt	McGrath

Energy

Messrs:

McKenzie	O'Connor	Stackhouse
McKinley	O'Sullivan	Stanfield
McKinnon	Paproski	Stevens
Mitges	Patterson	Stewart
Morgan	Reilly	(Marquette)
Muir	Reynolds	Taylor
Munro	Ritchie	Tétrault
(Esquimalt-	Roche	Thomas
Saanich)	Rodriguez	(Moncton)
Murta	Rondeau	Wagner
Neil	Rynard	Whittaker
(Moose Jaw)	Schellenberger	Wise
Nielsen	Schumacher	Woolliams
Nowlan	Scott	Yewchuk—117.
Oberle	Skoreyko	

NAYS

Messrs:

Allmand	Guilbault	Nelson
Andras	Haidasz	Nesdoly
Barnett	Harding	Nystrom
Basford	Harney	Olaussen
Béchar	Herbert	Olivier
Bégin (Miss)	Hopkins	Orlikow
Benjamin	Howard	Ouellet
Blackburn	Isabelle	Pelletier
Blais	Jamieson	(Hochelaga)
Blaker	Jerome	Pelletier
Blouin	Knight	(Sherbrooke)
Boulanger	Knowles	Penner
Breau	(Winnipeg	Peters
Brewin	North Centre)	Portelance
Broadbent	Lachance	Poulin
Buchanan	Lafamme	Prud'homme
Caccia	Lajoie	Railton
Cafik	Lalonde	Reid
Campbell	Lang	Richardson
Caron	Langlois	Rompkey
Chrétien	Laniel	Rooney
Clermont	Leblanc	Rose
Comtois	(Laurier)	Rowland
Corbin	LeBlanc	Roy
Corriveau	(Westmorland-	(Timmins)
Côté	Kent)	Roy
Cullen	Lefebvre	(Laval)
Cyr	Leggatt	Saltsman
Danson	Lessard	Sauvé (Mrs.)
Davis	Lewis	Smith (North-
De Bané	L'Heureux	umberland-
Demers	Loiselle	Miramichi)
Douglas	MacDonald	Smith
Drury	(Cardigan)	(Saint-Jean)
Dubé	Macdonald	Stanbury
Dupont	(Rosedale)	Stewart
Dupras	MacEachen	(Okanagan-
Duquet	MacGuigan	Kootenay)
Ethier	MacInnis (Mrs.)	Stewart
Faulkner	(Vancouver	(Cochrane)
Firth	Kingsway)	Stollery
Fleming	Mackasey	Symes
Foster	Marceau	Thomas
Fox	Marchand	(Maison-
Gauthier	(Langelier)	neuve-Rosemont)
(Ottawa East)	Marchand	Trudeau
Gendron	(Kamloops-	Trudel
Gilbert	Cariboo)	Turner
Gillespie	Mather	(London
Goyer	McRae	East)
Gray	Morin (Mrs.)	Walker
Grier	Munro	Watson
Guay	(Hamilton East)	Whelan
(St. Boniface)	Neale	Whicher
Guay (Lévis)	(Vancouver East)	Yanakis—135.